

**Hoover High PTSA**  
4474 El Cajon Blvd. San Diego, CA 92115  
Association Meeting Minutes/ Minutos de la junta de Asociación  
May 15, 2018/ 15 mayo 2018

The meeting was **called to order at 6:16pm** in the Hoover cafeteria by Hoover PTSA Secretary Erika Castillo. President Meni Atuatasi withdrew from his position as President.

*La junta fue llamada a orden a las 6:16pm en la cafeteria de Hoover por Erika Castillo, Secretaria de Hoover PTSA, Presidente Meni Atuatasi se retiró de su puesto como Presidente.*

The minutes from the previous meeting were passed out. Correction: Lilia Ruvalcaba Vice President Elect 2018-2019 was added to list on final page. **Minutes approved.**

*Minutos de la junta anterior fueron distribuidos. Corrección: Lilia Ruvalcaba Vicepresidente electa 2018-2019 se agregó a la lista en la página final. Minutos aprobados.*

**I. Multi-Cultural Fair/Feria Multicultural:**

Date options were presented. We took a vote by show of hands whether it should be on May 25, 2018 or May 30<sup>th</sup>, 2018. **All members present where in favor of May 30<sup>th</sup>, 2018.** Multicultural Fair will take place after school from 2pm to about 5 or 6pm. Entertainment was discussed and options where presented. For example, the Hoover Jazz Band (with donation), San Diego Lion Dance Association (\$350 for 2 Lions), Henna Tattoos (purchase supplies ~\$10- \$20), and Ballet Folklorico (donation). Some restaurants were presented and calls will be made to ask for donations and prices. Brian Banner, council parliamentarian made a motion to authorize spending, up to \$2,754.80 on the Multi-Cultural event. **Motion approved.**

*Las opciones de fecha fueron presentadas. Tomamos el voto a mano alzada si debería ser el 25 de mayo de 2018 o el 30 de mayo de 2018. Todos los miembros presentes estarán a favor del 30 de mayo de 2018. La Feria Multicultural se llevará a cabo después de la escuela de 2pm a 5 o 6pm. El entretenimiento se discutió y las opciones se presentaron. Por ejemplo, la Hoover Jazz Band (donacion), la Asociación de Danza del León de San Diego (\$350 por 2 Leones), los Tatuajes de Henna (suministros \$10-\$20) y el Ballet Folklórico (donacion). Se presentaron algunos restaurantes y se harán llamadas para pedir donaciones y precios. Brian Banner, el parlamentario del consejo hizo una moción para autorizar el gasto, hasta \$ 2,754.80 en el evento multicultural. Moción aprobada.*

**II. Financial Report/ Informe Financiero a:**

We have received the money back for the down payment for the Grad-Night buses, which was \$1,795. We had a donation of \$30 given to us by Brian Banner. Also, \$10 from 1 new membership. Of the money made from selling donated burritos, \$17 was used to buy hot dogs for the next day's fundraising event. \$450 was spent on our Cinco de Mayo event. We have a balance of \$2,754.80 to use for the Multi-Cultural Fair event.

*Hemos recibido el dinero para el pago inicial de los autobuses de Grad-Night, que fue de \$ 1,795. Recibimos una donación de \$30 que nos dio Brian Banner. Además, \$10 de 1 membresía nueva. Del dinero obtenido de la venta de burritos donados, se usaron \$17 para comprar hot dogs para el evento de recaudación de fondos del día siguiente. \$450 se gastó en nuestro evento del Cinco de Mayo. Tenemos un saldo de \$2,754.80 para usar en el evento de la Feria Multicultural.*

**III. Fundraising/ Recaudacion de Fondos:**

Volleyball fundraising events were a success. Donated burritos sold for \$1 each. Some money made from the burritos was used to buy hot dogs to sell the next day.

*Los eventos de recaudación de fondos de voleibol fueron un éxito. Los burritos donados se vendieron por \$ 1 cada uno. Un poco de dinero hecho con los burritos se usó para comprar hot dogs para vender al día siguiente*

### **III. Grad-Night Committee/ Comité de Grad-Night:**

Tickets are still being sold until Friday May 18. They are being sold for \$130. 138 tickets have been sold so far. They have made about \$1,684 from selling the tickets. They will be using all three buses and nine chaperones so far. If about seventeen more tickets are sold they will be able to take two more chaperones. On Saturday May 26<sup>th</sup>, they will be having a community yard sale. They will be selling spots in the front parking lot for \$10. Eighteen spots have already been sold. With the money made from selling spots they will buy shirts and food for the Senior class Grad-Night. A parent will be donating pizza for the students to eat that night. They will also be accepting donations. Only Hoover club and group members can sell food. Food cannot be homemade. If they have money left over, they would like to pass it on to the following Senior class for Grad-night.

*Las entradas se siguen vendiendo hasta el viernes 18 de mayo. Se venden por \$130. Se han vendido 138 boletos hasta el momento. Han ganado alrededor de \$1,684 por vender los boletos. Utilizarán los tres autobuses y nueve chaperones hasta el momento. Si se venden alrededor de diecisiete boletos más, podrán llevar dos chaperones más. El sábado 26 de mayo, tendrán una venta de garaje comunitaria. Vendrán lugares en el estacionamiento frontal por \$10. Dieci-ocho lugares ya han sido vendidos. Con el dinero obtenido de la venta de lugares, comprarán camisas y alimentos para la clase Senior, para Grad-Night. Un parent donará pizzas para que los estudiantes coman esa noche. También aceptarán donaciones. Solo los clubs y grupos de Hoover pueden vender comida. La comida no puede ser casera. Si les sobra dinero, les gustaría pasarlo a la siguiente clase de Seniors para Grad-night*

### **V. Historian Report/ Informe de la Historiador:**

A Historian Report was submitted by Chandra Silas. It is submitted every year and gives an amount of volunteer hours to District PTA. The total amount of volunteer hours calculated for this year was 254 hours and 35 minutes.

*Un informe del historiador fue presentado por Chandra Silas. Se envía todos los años y le da una cantidad de horas voluntarias a la PTA del distrito. La cantidad total de horas voluntarias calculadas para este año fue de 254 horas y 35 minutos.*

### **VI. Other/ Otra información:**

- 1) Hoover PTA now has a Facebook Page. It can be found at <https://facebook.com/ptahooverhigh>. We also have been adding PTSA meeting dates, minutes from the meetings, and photos on the Hoover website, under PTA.

*Hoover PTA ahora tiene una página de Facebook. Se puede encontrar en https://facebook.com/ptahooverhigh. También hemos estado agregando fechas de juntas de PTSA, minutos de las juntas y fotos en el sitio web de Hoover, bajo PTA.*

- 2) Mr. Babineau was present and let us know of testing that is going on this week and next week; AP testing this week and SBAC for 11<sup>th</sup> grade next week. He will be going into the 11<sup>th</sup> grade classrooms to stress the importance of the test and encourage students to do their best. This test is used as an assessment of Hoover and how it compares to others.

*El Sr. Babineau estuvo presente y nos informó sobre las pruebas que se llevarán a cabo esta semana y la próxima; Pruebas de AP esta semana y SBAC para el grado 11 la próxima semana. Ingresará a las clases de 11 ° grado para enfatizar la importancia de la prueba y alentar a los estudiantes a dar lo mejor de sí mismos. Esta prueba se usa como una evaluación de Hoover y cómo se compara con otros.*

- 3) Balloons were bought on behalf of PTSA to decorate for the Teacher Appreciation week lunches at school last week. Chandra Silas represented PTSA by helping them last week. Brian Banner, donated cards for our teachers for Teacher Appreciation month. We will get a teacher list and print a message on cards and sign.

*Se compraron globos en nombre de PTSA para decorar los almuerzos de la semana de Apreciación de los maestros en la escuela la semana pasada. Chandra Silas representó a PTSA ayudándoles la semana*

*pasada. Brian Banner donó tarjetas para nuestros maestros para el mes de Apreciación de Maestros. Obtenremos una lista de maestros e imprimiremos un mensaje en tarjetas y firmaremos.*

- 4) The Staff meeting that a few PTSA members attended last month went well. Mr. B expressed that it was good for the Staff to see PTA so they can get involved.

*La reunión del personal a la que asistieron algunos miembros del PTSA el mes pasado fue bien. El Sr. B expresó que era bueno para el personal ver a la PTA para poder involucrarse.*

**The meeting was adjourned at 7:23pm.**

*La junta cerró a las 7:23pm.*

*Erika Castillo, Hoover PTSA Secretary*

*Adopted on*